



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MASHT) NR. 01 /2018 PARIMET E NJOHJES SË PLATFORMAVE DHE
REVISTAVE NDËRKOMBËTARE ME RECENSION


ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MEST) NO: 01 / 2018 THE RECOGNITION PRINCIPLES OF PLATFORMS
AND INTERNATIONAL MAGAZINES WITH REVIEWS

ADMINISTRATIVNA UREDBA MONT BR: 01 / 2018 O PRINCIPIMA PRIZNAVANJA PLATFORME I
MEĐUNARODNIH ČASOPISA SA RECENZIJOM

| | | |
|---|--|--|
| <p>Ministri i Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë, në mbështetje të nenit 6 paragrafit 1 nënparagrafi 1.13 të Ligjit për Arsimin e Lartë Nr. 04/L-037, nenit 8 paragrafi 1 nënparagrafi 1.4 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe nenit 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë nr. 09/2011 (Gazeta zyrtare nr. 15, 12.09.2011), nxjerr:</p> | <p>Minister of Education, Science and Technology, pursuant to Article 6 paragraph 1, sub-paragraph 1.13 of the Law on Higher Education in the Republic of Kosovo No. 04/L-037, Article 8 paragraph 1, sub-paragraph 1.4 of the Regulation no. 02/2011 for fields of administrative responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries and Article 38, paragraph 6 of the Government's Rule of Procedure no. 09/2011 (Official gazette no. 15, 12.09.2011), issue:</p> | <p>Ministar obrazovanja, nauke i tehnologije, na osnovu član 6 stav 1 podstav 1.13 Zakona o Visokom Obrazovanju u Republike Kosova Br. 04/L-037, član 8 stav 1 pod stav 1.4 Pravilnika br. 02/2011 za oblast administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstva kao i član 38 stav 6 Poslovnika o radu Vlade br. 09/2011 (Službeni glasnik br. 15, 12.09.2011) izdaje:</p> |
| <p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (MASHT) NR. _____/2018 PARIMET E NJOHJES SË PLATFORMAVE DHE REVISTAVE NDËRKOMBËTARE ME RECENSION</p> | <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MEST) NO: _____/2018 THE RECOGNITION PRINCIPLES OF PLATFORMS AND INTERNATIONAL MAGAZINES WITH REVIEWS</p> | <p>ADMINISTRATIVNA UREDBA MONT BR: _____/2018 O PRINCIPIMA PRIZNAVANJA PLATFORME I MEĐUNARODNIH ČASOPISA SA RECENZIJOM</p> |
| <p>Neni 1 Qëllimi</p> | <p>Article 1 The purpose</p> | <p>Član 1 Cilj</p> |
| <p>Qëllimi i këtij Udhëzimi administrativ, është rregullimi i parimeve dhe njohjes së platformave dhe revistave ndërkombëtare me recension.</p> | <p>The purpose of this Administrative instruction is adjustment of principles and recognition of platforms and international magazines with reviews.</p> | <p>Cilj ove Adminstrativne uredbe je regulisanje principa priznavanja platforme i međunarodnih časopisa sa recenzijom.</p> |

| | | |
|---|---|---|
| <p style="text-align: center;">Neni 2 Parimet e njohjes</p> <p>1. Parimet e njohjes së platformave dhe revistave ndërkombëtare me recension janë si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Punimet do të barasvlerësohen varësisht prej aprovuesit të platformave dhe revistave.</p> | <p style="text-align: center;">Article 2 The recognition principle</p> <p>1. The recognition principles of platforms and international magazines with reviews are as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Proceedings will be equivalent depending from the person approving the platforms and magazines.</p> | <p style="text-align: center;">Član 2 Principi priznavanja</p> <p>1. Principi priznavanje platforme i međunarodnih časopisa sa recenzijom su sledeći.</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Radovi će se jednako ocenjivati u zavisnosti od primenilaca platforme i časopisa.</p> |
| <p style="text-align: center;">Neni 3 Platforma dhe revista</p> <p>1. Platforma e databazave indeksuese të revistave shkencore të cilat barasvlerësohen me koeficient 1 (100%) janë:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. WEB OF SCIENCE;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. SCOPUS;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.3. EBSCO;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.4. WorldCat;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.5. DOAJ.</p> | <p style="text-align: center;">Article 3 Platform and magazine</p> <p>1. The indexing database of scientific journals that are equally evaluated with a coefficient of 1 (100%) are:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. WEB OF SCIENCE;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. SCOPUS;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.3. EBSCO;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.4. WorldCat;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.5. DOAJ.</p> | <p style="text-align: center;">Član 3 Platforma i časopis</p> <p>1. Platforma indeksirane data baze naučnih časopisa koji izjednačuju sa koeficijent 1 (100%) su:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. WEB OF SCINES;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. SCOPUS;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.3. EBSCO;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.4. WorldCat;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.5. DOAJ.</p> |

| | | |
|--|---|---|
| <p>2. Senati përcakton 3(tre) platforma. Platformat e senatit barasvlerësohen me koeficient 0.85 (85%).</p> | <p>2. The Senate determines 3 platforms. Platforms of the senate are equivalent with coefficient 0.85 (85%).</p> | <p>2. Senat određuje 3 platforme. Platforme senata izjednačuju se sa koeficijenata 0.85 (85%).</p> |
| <p>3. Këshilli i fakultetit përcakton 2 (dy) platforma të cilat barasvlerësohen me koeficient 0.70 (70%).</p> | <p>3. The faculty council determines 2 (two) platforms which are equivalent with coefficient 0.70 (70%).</p> | <p>3. Veče fakulteta određuje 2 (dve) platforme koje se izjednačuju sa koeficijenata 0.70 (70%).</p> |
| <p>4. Departamenti përcakton 1 (një) revistë shkencore e cila barasvlerësohet me koeficient 0.55 (55%).</p> | <p>4. Department determines one (1) scientific magazine which is equivalent with coefficient 0.55 (55%).</p> | <p>4. Departament određuje jedan (1) naučni časopis koji se izjednačuje sa koeficijentom 0.55 (55%).</p> |
| <p>5. Revistat e propozuara në pikat 1.3, 1.4, 1.5, 2, 3 dhe 4 nuk duhet të jenë në listat e publikimeve të botuesve, apo revistave të dyshimta në kohën e publikimit të punimit..</p> | <p>5. Magazines proposed in items 1.3, 1.4, 1.5, 2, 3 and 4 should not be on the lists of publications of publishers, or suspicious magazines.</p> | <p>5. Časopis predložen u tačkama 1.3, 1.4, 1.5, 2,3 i 4 ne treba biti na listi objavljenih publikacija, ili sumnjivih časopisa.</p> |
| <p>6. Revista duhet të jetë jashtë vendeve fqinje të Kosovës, që nuk është në platformat 1, 2 dhe 3. Kurse për shkencat e albanologjisë, mund të jenë vendore apo e Shqipërisë me redaksi ndërkombëtare.</p> | <p>6. The magazine must be outside neighbour countries of Kosova, which is not in platforms 1, 2 and 3. While for sciences of Albanology, can be local or of Albania with international editorial office.</p> | <p>6. Časopis bi trebalo da bude van susednih zemalja Kosova, što nije platforma 1, 2 i 3. Dok za albanološke nauke, može biti domaće ili iz Albanije sa međunarodnom redakcijom.</p> |
| <p>7. Kredibiliteti i pikës 3 dhe 4 miratohet nga senati.</p> | <p>7. The credibility of point 3 and 4 is approved by Senate.</p> | <p>7. Kredibilitet tačke 3 i 4 odobrava senat</p> |

| | | |
|---|---|---|
| <p style="text-align: center;">Neni 4 Dispozita kalimtare</p> <p>Platformat e publikimeve do të rishqyrtohen në vitin 2020.</p> | <p style="text-align: center;">Article 4 Transitional provisions</p> <p>Publication platforms will be reviewed in 2020.</p> | <p style="text-align: center;">Član 4 Prelazne odredbe</p> <p>Platforma publikacija će biti razmotrena 2020 godine</p> |
| <p style="text-align: center;">Neni 5 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit të tij nga Ministri.</p> | <p style="text-align: center;">Article 5 Entry into force</p> <p>This administrative instruction shall enter into force 7 (seven) days after its signature by the Minister.</p> | <p style="text-align: center;">Član 5 Stupanje na snagu</p> <p>Ova Administrativna uredba stupa na snagu sedam (7) dana nakon njenog potpisivanja od strane ministra.</p> |
| <p style="text-align: center;">Shyqiri Bytyqi,</p> <div style="text-align: center;">  <p>_____</p> <p>Ministër</p> </div> <p>Dt. <u>19</u> . <u>01</u> . <u>2018</u></p> | <p style="text-align: center;">Shyqiri Bytyqi,</p> <div style="text-align: center;"> <p>_____</p> <p>Minister</p> </div> <p>Dt. _____ . _____ . _____</p> | <p style="text-align: center;">Shyqiri Bytyqi,</p> <div style="text-align: center;"> <p>_____</p> <p>Ministar</p> </div> <p>Dat. _____ . _____ . _____</p> |